



DSES - DGS
Service du médecin cantonal
Rue Adrien-Lachenal 8
1207 Genève

N/réf. : SMC

Genebra, 28 de Dezembro 2020

Assunto: Vacinação contra o COVID-19

Senhora, Senhor

Como sabe, o COVID-19 pode provocar complicações graves nas pessoas com mais de 65 anos e nas pessoas afetadas por doenças crônicas.

Vacinas eficazes a 95% estão agora disponíveis na Suíça. Os estudos mostraram que em 100 pessoas vacinadas e expostas ao vírus, 95 pessoas estão completamente protegidas contra a doença e 5 pessoas podem ser infetadas e desenvolver uma forma leve de COVID-19.

Milhares de pessoas já foram vacinadas no mundo. Os efeitos indesejáveis que foram observados são dores no sítio da injeção, cansaço, dores de cabeça ou dores musculares. Outras reações inflamatórias são possíveis, mas muito raras.

Neste momento, a vacinação é a única arma realmente eficaz contra o COVID-19 e as suas complicações graves. **As autoridades sanitárias e os médicos recomendam-lhe a vacinação. A vacina é gratuita. Ela não é obrigatória.** Mais informações estão disponíveis em anexo. Nós aconselhamos a falar com o seu médico de família, o pessoal da instituição onde reside, e os seus familiares, para tomar a melhor decisão.

Você tem um acesso prioritário á vacina desde hoje porque tem mais de 75 anos. Se quiser ser vacinada/o, precisa se inscrever. A vacina pode ser feita diretamente na sua instituição (IEPA, EMS, etc.) pelo pessoal medical. Se não morar numa instituição, pode ser vacinada/o num centro de vacinação ou, mais tarde, no consultório do seu médico ou na farmácia.

Para ser vacinada/o :

- **Inscreva-se online no site** <https://www.ge.ch/se-faire-vacciner-contre-covid-19/inscription-vaccination>
- **Ou telefone ao número 0800 909 400**

Dependente do número de vacinas disponíveis no cantão, é possível que tenha um tempo de espera para obter uma consulta. A linha verde cantonal responde as suas perguntas ao número 0800 909 400.

Agradeço a atenção e apresento-lhe os meus cumprimentos.

Docteur Aglaé Tardin
Médico cantonal